

# BÁCSKA.

MEGYEI KÖZÉRDEKŰ POLITIKAI KÖZLÖNY.

ELŐFIZETÉSI ÁR:  
Egész évre . . . 12 kor. Negyedévre . . . 3 kor.  
Félévre . . . 6 kor. Egyes szám ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő:

dr. BALOGHY ERNŐ.

Kiadótulajdonos:

BITTERMANN NÁNDOR.

HIRDETÉSEKET  
és nyilttéri közleményeket a kiadóhivatal vesz fel.  
MEGJELEN MINDEN KEDDEN ÉS PÉNTEKEN.

## Nevelés és politika.

Zombor, 1902. szept. 15.

Minden tanév kezdetén többé-kevésbé beható módon foglalkoznak a lapok a nevelés és iskoláztatás ügyével. Buzdító, korholó és utbaigazító szavak szállnak ilyenkor a szülőkhöz és a tanárokhoz, rámutatva nevelési és tanügyi állapotaink visszasságára, fonákosságára és számos fogyatkozásaira. Kiváltképpen a pályaválasztás kérdése az, a mely élénken foglalkoztatja a szellemeket. E tekintetben még mindig nagy fejtelenség, tájékozatlanság és rendszertelenség mutatkozik. Sajtó és parlament folyton hangoztatja, hogy a nemzeti munkaerőnek az ipar és kereskedelem terén kell nagyobb érvényesülést keresni, ám a tapasztalat azt mutatja, hogy intelligensebb ifjúságunk idegenkedik mindazoktól a pályáktól, melyek másutt a nemzeti jólét megteremtésének legfőbb emeltyüi.

Nemcsak hogy újabb és újabb rajok nem állnak a produktív munka szolgálatába, de még azok az ifjak is, kiknek szülei kevesebb intelligenciával és sokkalta kedvezőbb viszonyok mellett is

iparral, kereskedelemmel nagy vagyontokra tudtak szert tenni, a lateinerek cifranyomoruságos táborába tódulnak. Így szaporodik nálunk évről-évre a szellemi proletárság, anélkül, hogy a vezércikkek köteteket kitevő garmadája észrevehetően változtatna ezen a szomorú helyzeten. Kutatva a baj okát, azt találjuk, hogy a pályaválasztások helytelen irányzata nemcsak onnan ered, hogy arisztokrata hajlamu népünk általában irtózik az ipari és kereskedelmi pályáktól, hanem mivel a középiskolákból kilépő ifjúság és az érdekelt szülők nincsenek kellőképpen tájékoztatva a szellemi munka értékesítés viszonyairól és esélyeiről. Nagyon fontosnak látszik, hogy közoktatásügyi kormányunk részint statisztikai táblázatok és kimutatások közrebocsátásával, részint pedig a tanárok felvilágosító szolgálatainak nagyobbfokú és hathatósabb igénybevételével folyton és meggyőző módon tájékoztassa a szülőket és a tanulókat az állam- és társadalomkövetelte szellemi munkamennyiség, illetőleg munkaminőség tekintetében.

Tarthatatlan állapot az, a midőn egyrészt az alsóbb rendű munkaerő

jelentékeny része kivándorolni kényszerül (mezei és ipari munkások), másrészt meg az intelligensebb erő javarésze a helytelen irányítás következtében improduktivitásra van kárbozthatva. A mely nemzet ily helytelen módon használja fel, vagyis inkább tékozolja el szellemi és anyagi erejének javarészét, az a nemzetek rettenetes világversenyében sokáig meg nem állhatja helyét. A pályaválasztás kérdése eszerint nem egyeseknek a magántlgye, hanem nagyfontosságú állami érdek, a miért is a közvélemény figyelmét újból rá kell terelnünk erre a kérdésre.

Ámde a pályaválasztás kérdésének szerencsés megoldása, vagyis az érvényesülést kereső újabb munkanemzedékeknek helyesebb irányba való vezetése még nem nyújt kellő biztosítékot egy életerős és munkabíró nemzeti társadalom megteremtésére. Mert elvégre is mit ér az, ha ifjaink elfordulnak a hivatalnoki, az ügyvédi és orvosi pályáktól és bár se-regestől tódulnak is a kereskedői és ipari tere, ha nincs meg bennük a kellő értelmi és erkölcsi erő s ha nincs meg bennük a testi munkabírási és az eszményibb szárnyalás, mely arra képesíti

## A BÁCSKA tárcája.

### A három kérdés.

— Goethe. —

Országszerte járt-kelt egy lovag  
Feleséget nézni magának;  
Mondták, hogy egy özvegy házában  
Talál majd három szép leányra.  
Mind szépek voltak, hát nem csoda:  
Nem tudta melyiket válassza.  
„Ki három kérdésre megfelel,  
Feleségül csak azt veszem el!”  
„Mondd el kérünk a kérdéseket,  
Hát tudjuk meg, ki lesz a tied!”  
„Hát mi hosszabb, mint az út ide,  
S mi mélyebb, mint a tenger mélye;  
Vagy a kúrtszónál mi hangosabb,  
És a tövisszúrásnál, mi rosszabb;  
A zöld füvecskénél mi zöldebb,  
Asszonynál furfangosabbat ismersz?”  
Gondolkozott az első, második, —  
S felelt a legkisebb a legszebbik:  
„Szeretem hosszabb, mint az út ide,  
Pokol mélyebb, mint a tenger mélye;  
Kúrtszónál hangosabb, ha mennydörög,  
Asszonynál furfangosabb az ördög;  
Jobban bánt az éhség, mint a tüske,  
A mérge zöldebb, mint a fű zöldje!...”  
Alig felelt meg a kérdésekre,  
Meggérte a lovag nagy sietve,

S míg a másik kettő töprenkedett,  
Addig a legkisebb menyasszony lett. —  
Azért kedves lánykák vigyázzatok,  
Ha kérőtök akad, hogy, mit mondtok!

Mályva.

### A vidékiek.

A magam fajta vidéki ember, ha a fővárosban itélet napig lakik is, csak vidéki marad, mit a benszülött teliverek bizonyos fölénynyel vesznek észre, én pedig viszont e vidéki voltomra vagyok büszke. Hogy melyikünknek van több jogcime a büszkeségre, nehez lenne eldönteni.

Ha aztán megunom azt a sok cifra népet a kemény aszfalton, ha jól meglökdöstek az ugynevezett szórakoztató sétákon, kimegyek a vidékiesség egy zöld oázisába, hol teleszivom a tudóm az ott levők ruhájára tapadt szénaillattal, jázmin lugasok elhozott lehelével, gyönyörködöm a hozzám hasonlók naivságában és jóízű bámészkodásában. S itt mi vagyunk előnyben, vidékiek s lenézzük a benszülött fővárosit.

E szent hely, ez oázis a keleti pályaudvar, melynek folyosóin, éttermeiben, várótermeiben megtalálom félmagyarország tipikus

képviselőit föl Miskolcra, Ung; le Bácska, Baranya; Keleten Erdély tájait. Itt gyülekeznek, hogy szétáradjanak az ország minden részébe. Megismerem mind. Kít ruhájáról, kít beszédéről. Ez a kurta zekés, piros pozsgás táblabíró alak az én aranyos Bácskám magyarja; az a magánhangzókat szájjában gombóccal elegyest forgató alak Nógrád palóca; van itt halina, abaposztó, kukorica nadrág, barisnya, fuszeklis, papuesos sváb, bokorugró rokolyáju némbor. Olyan jól esik hozzájuk döngölnöm, meg is szólítok egyet-egyet közülök, megkérdem, hol a jegyváltó ablak, a trafikos bót; hadd örüljön, hogy többet tudónak nézem nálamnál.

Bekukkantok a váróterembe, ha nem akadna-e egy jó alak, nem sajnálom azt a hatost, melyet érte le kell szűrnöm. Az éttermekben gyönyörködve, némi irigységgel nézem a felségesen lakmározókat és félelemmel, vegyes bámulattal tekintek föl arra a jóképű, terjedelmes urambátyámra, ki nagy engedelem kéréssel asztalomhoz telepszik és sugva mondja a pincérnek, hogy a pörköltből 2 adagot hozzon egy tálon, egy terítéssel. Nekem a főváros gyomorrontó étkezés áldozatának az

őket, hogy minden tekintetben méltóan töltsék be azt a helyet és azt a hivatást, melyet az állami és társadalmi szervezetben magukra vállaltak.

E kérdésnek miként való megoldása azonban nem annyira a pályaválasztó ifjúságtól, mint inkább a tanároktól és a szülőktől függ. S a mily örömmel konstatáljuk, hogy a kultura térfoglalásával a testi nevelés tekintetében igen nagy javulás és haladás tapasztalható, ép oly mértékben elszomorító tény az, hogy az erkölcsi nevelés tekintetében a szülői házban csak úgy, mint az iskolában, rettenetes a visszaesés.

Egész társadalmunk az él- és kéjhajhászat jegyében él. Mindenki csak mulatni akar és a becsületes, polgári munka teljesen diszkreditálva lett. Csalások, sikkasztások, sőt a legnagyobb büntények napirenden vannak és mindez majdnem kizárólagosan vagy legalább is túlnyomó részben az élvezetek, a képzelt és valóságos gyönyörök kedvéért.

Kétségtelen, hogy a testi nevelés terén mutatkozó helyesebb irány szoros összefüggésben van azzal az erkölcsi depravációval, melynek társadalmunk valamennyi rétegében tanui vagyunk. A felületes szemlélő, abból az örvendetes körülményből, hogy a kisdetek ápolására és azok jobb táplálkozására, a lakások higiénikusabb berendezésére, a testgyakorlatok és tornaszat általánosítására fokozódó gond fordítatik, igen könnyen arra a következtetésre juthatna, hogy a fizikai erőnek ez a céltudatos fokozása arra való, hogy minél több és minél hasznavehetőbb munkaerő álljon szolgálatára a produktív munkásságnak. Valójában pedig úgy áll a dolog, hogy az ifjúság testi erejének a fejlesztésében csak arra keresünk biztosítékot, hogy

a tobzódásban nemerüljünk ki oly hamar s minél tovább bírjuk a léha életet.

Ebből a szomorú tényből pedig az következik, hogy nemcsak a szellemi, de a testi nevelésbe is bele kell vinni az eszményibb motívumokat.

A létért való küzdelem és a természettudományok nagy vívmányai minél inkább rákényszerítik az emberiségre a materializmus nyugét, annál inkább kell, hogy lelkünket és agyunkat az eszményiség vértjével megvédjük az anyagiság túlsulya ellen.

A modern nemzetek legnagyobbika régen meggyőződött erről az igazságról. Az angol nemzet, mely a világhatalomért való küzdelmében valósággal rá van utalva a materiális erők és szempontok tiszteletbentartására, azért a vallás, az oktatás és nevelés minden részében mégis szóhoz és befolyáshoz juttatja az eszményiség szózatát is. S ugyanaz a nép, mely történelmi hivatásának felismerésében a legerőszakosabb eszközöktől sem riad vissza, egyuttal a humanizmusnak, a filantropizmusnak és a legeszményibb hazaszeretnek évszázadok óta első zászlóvivője.

Nagyon szeretjük utánozni a külföldet s újabban ugyancsak hódít nálunk az angol divat, ugyszólván minden téren. Ám, ha már utánozzuk a külföldet s sok mindent eltanulunk az angoltól is, ne állapodjunk meg a sport- és a ruhadivatnál, hanem iparkodjunk betekintést nyerni ennek a nagy nemzetnek a lelki organizmusába, amelyben székelő ideális erő legfőbb tényezője és előmozdítója a britt nemzeti s birodalmi nagyságnak.

Veritas.

### Zombori Kossuth-ünnep.

A nemzet hazafias ünnepének hetébe léptünk. Még néhány nap és felvirrad Kossuth Lajos emlékének századik évfordulója, melyet nemzeti ünneppé avat a hazafias hála és a kegyelet.

A rendező bizottság permanenciában és egyik ülése a másikat követi, hogy az ünnepnek méltó és fényes sikere legyen. Legutóbbi ülését mult pénteken délután tartotta meg a Stebler-féle sör-csarnokban Vértesi Károly a nagybizottság elnökének elnöklése alatt.

Jelen voltak: Hauke Imre polgármester, Popovits Sebő, Rác Soma, dr. Pataj Sándor, Steiner Lajos, Petényi József, Krump Vilmos, Prokópy Imre, Trischler Károly.

Vértesi Károly szívélyes szavakkal üdvözölvén a megjelent tagokat, az értekezlet tárgyalás alá vette a Szent Háromságterem megtartandó ünnepélyre érkező közönség elhelyezésének kérdését.

Popovits Sebő kész rendezői tervet mutatott be az értekezletnek, mely a legnagyobb figyelemmel és pontossággal jelöli ki az egyes helyeket és így az elhelyezés körül semmiféle rendezavarás nem történhet.

Az értekezlet Popovits Sebőnek a rend fentartása érdekében kidolgozott tervét elfogadta és annak keresztül vitelével őt bizta meg és buzgalmaért köszönetet mondott.

Elhatározta továbbá az értekezlet, hogy az ünnepély emlékére a Kossuth Lajos arcképét és az ünnepély műsorát kiosztja a közönség között.

A rendező bizottság nagy örömmel tapasztalja, hogy városunk társadalmi hazafias lelkesedéssel készül a nagy ünnep fényes megülésére és valóságos nemzeti ünnepnappá szenteli.

Egyuttal a rendező bizottság arra kéri a testületileg megjelenő egyesületeket, hogy a gyülekezés helyén, a Jókai-téren pont 4 órakor megjelenni sziveskedjenek.

ilyesmi imponál s szorongva gondolok arra, hogyan állnám meg helyem most már az eszem-izsomokon, mint hajdanában tiszteletbeli szolgabíró koromban, mikor három éjet, három napot ettünk, ittünk. Haj, akklimatizálódtam e füstös levegőben, a testem ide köt, csak a lelkem kívánczik ki a pusztára, az éles, szabad levegőre, róni a határt egy rongyos tapsi fülesért, melyet utóvégre is a harmadik fals után a hajdu puskáz le.

Amint így élvezek, gyönyörködöm a vidéki ármádiában, nagy peckesen lépeget felém egy nagy vörös bajszu, hegyes orru emberke; körül-körül hordja bozontos szemölde alatt villogásra erőltetett és szoktatott szemét, mintha keresne valakit, de az a valaki jobb lesz, ha elébe nem kerül, mert nagy szemével nagy bajszával döfi át.

A nagy tekintetésben majd reám hág, pedig Isten őrizz, fél rőf hosszú, hegyes cipő-sarkaitól, melyek azt vannak hivatva pótolni, mit a természet mostohán hagyott, a magasságot.

„Pardon, pardon,“ — szól katonásan. Egy-másra nézünk egyszerre kiáltjuk: „Laci, Miska!“

„Hogy kerülsz ide?“ „Mit csinálsz e Babelben?“

A folytonos kézszerítést és rázást végre abbahagyván, egymásnak adjuk fel a kérdéseket anélkül, hogy bevárnók a reá eső feleletet.

„A fővárosban lakol?“ „Szép karriért csináltál?“

„Hisz mindig nagy stréber voltál.“ No, no, jó értelemben használva a szót. „Én Tarnó Gerelyen rendőrkapitány vagyok, tegnapelőtt érkeztem, tanulmányoztam az államrendőrséget, mi is úgy akarjuk szervezni.“

Ezt mind egy lélegzet vételre mondta el illusztris barátom, kivel Kalocsán együtt rőtük a jezsuiták padját és ettük a papiros gombócot.

„No kedves bruderám illet még nem pipált Tarnó Gerely, a hogyan én jártam — szól szapora szóval az én Miska barátom, — a podgyászom átadtam egy mamlasz hordárnak s nem lelem sehol a bestiát. Nem láttad? No persze igaz, nem ismerheted a bőröndömet, ez nem az a barna-sárga vászon, a mit diák koromban nyűttem.“

Hát persze, no persze, így jár a vidéki ember ebben a rettenetes városban; gondoltam én ezt akkor, mikor nem ide, hanem Kolozsvárra mentem jogra. Pedig feleségem, az Éva

hogy a lelkekre kötötte, vigyázzak magamra. Mind nem bánám pajtikám, de benne van az a nyakék, hosszú aranylánc, békateknő fésű, selyem pongyola, mit neki vettem. Hm, hm, mi lesz most, mit tegyek, tanácsolj; itt hiába vagyok rendőrkapitány; történt volna ez Tarnó-Gerelyen, az a gézengúz meg nem maradna a városban, nem a járásban, megyében! Nem az, tudom Istenem. Mondta az Éva, hozzám el őt is, lám most ez meg nem esett volna. De az ember tanulmányutra csak nem viszi a feleségét, különösen akkor, mikor már kikezdte a fáma, hogy az asszony viseli a kalapot.“

„De édes Miskám, engedj csak szóhoz jutni, talán kisütünk valamit.“

„Talán van egy eszméd, neked mindig voltak jó eszméid.“

„Hányas számú hordárnak adtad a podgyászod?“

„Hányas számúnak?“

„Igen, a sapkáján milyen numerus volt?“

„No né, hát azon numerus van?“

„Persze hogy van, nézd csak! Hallja barátom!“ — szólok egy hordárnak s megmutatom sapkáján a kis számot.

Barátom rám néz, meg a numerusra.

**Zombori kereskedők testülete.**

— Alakuló közgyűlés. —

A zombori kereskedők körében a napokban mozgalom indult meg városunkban egy a kereskedők közérdekeit védő testület megalakítása iránt. Az erre vonatkozó felhívás, melyet a zombori kereskedelem előkelőségei bocsájtottak ki, eredménnyel járt, amennyiben a vasárnap délután a városháza közgyűlési termében a zombori kereskedők testületét megalakították.

Az alakuló ülés lefolyásáról kiküldött tudósítónk a következőket írja:

Kereskedőink körében az alakítandó egyesület iránt érdeklődés mutatkozott, amennyiben az értekezleten nagy számban jelentek meg.

Id. Heindlhofer Róbert korelnök üdvözlöi a megjelenteket és felhívja őket, hogy a közgyűlés vezetésére elnököt válasszon. A közgyűlés egyhangú eljenzések között Mayer István, a zombori kereskedők egyik tagját kiáltotta ki. A jegyzőkönyvet Spitzer Sándor vezette, az előadói tisztet Novákovits Izidor, a felső keresk. iskola tanára töltötte be.

Mayer István megköszönve a bizalmat, az ülést megalakultnak nyilvánítja és felkéri Novákovits Izidort a kereskedelmi testület ismertetésére.

Novákovits Izidor egy alapos tanulmányra valló beszédben kifejtette a kereskedelmi testületnek fontosságát, ecsetelte társadalmi, erkölcsi és közgazdasági szempontból annak szükségességét, különösen városunkban, ahol a kereskedőknek társadalmi helyzete épen nem kielégítő, mert szét vannak szórva, míg ha egy közös érdekeiket előmozdító testületben egyesülnek, társadalmi állásuk és tekintélyük súlyban nyer és méltán fogja képviselni a kereskedelmi kar összeségét.

Hivatkozott más városok példájára és különösen kiemelte a debreceni kereskedelmi testületet, mely 150 év óta áll fenn. Megszűnik az egyesület által az ipartestületek mostani gyámkodása a kereskedők felett, mert ha az egyesület

megalakul, az ipartörvény értelmében hatósági joggal lesz felruházva. Ismertette a kereskedelmi testületek szervezetét és tiszta, világos képet adott általános működéséről.

A beszédet az értekezlet nagy figyelemmel hallgatta és tetszéssel kísérte és végeztével az előadót megéljenzete.

Erre Mayer István elnök felteszi a kérdést, vajjon az értekezlet megalakítja-e a zombori kereskedők egyesületét, mire a közgyűlés egyhangulag elhatározta, hogy az egyesületet megalakítja.

Végül megválasztotta a közgyűlés az alapszabályok elkészítésére Mayer István, Novákovits Izidor, dr. Lallosevits János, Karakásevits Milivoj és Bárány Zsiga bizottsági tagokat.

Ezzel az alakuló közgyűlés Mayer István elnök elnökölésével véget ért.

**Eugen ünnep Zentán.**

Zenta város hazafias közönsége a zentai csata és diadalmas vezére, a törökverő Savoyai Eugen herceg dicső emlékére folyó évi szeptember hó 11-ik napján fényes ünnepélyeket rendezett.

A pompásan sikerült ünnepély lefolyásáról a következő tudósítást vettük:

Városunk polgármestere Dudás Lajos lelkes indítványára városunk közönsége már hetekkel ezelőtt megtartott közgyűlésében elhatározta, hogy a Zentánál 205 évvel ezelőtt lefolyt diadalmas zentai csatának évfordulóját nagyobb szabású ünnepélyvel megtűti.

Nagy örömet keltett városunkban a hír, hogy az ünnepélyre Latinovits Pál, vármegyei főispánja, városunk nagylelkű pártfogója lejön, Zenta város közönsége mély hálával, nagyrabecstüléssel, tisztelettel van eltelve Latinovits Pál főispán személye iránt, ki igazán szívében hordja e város bajainak orvoslását.

Latinovits Pál főispán az ünnep napján a reggeli hét órai vonattal érkezett meg Szalay Frigyes főispáni titkár, Pribil Ernő vm. főügyész és dr. Csernyus Pál vm. tb. főügyész kíséretében, Vojnits István főjegyző és Lánckor Antal tb. főjegyző az előző napon jöttek városunkba.

A főispán fogadására nagyszámu közönség jelent meg a pályaudvaron és a vonatról leszálló főispánt lelkes szívből fakadó éljenzéssel üdvözlötte.

Zenta város közönsége nevében Dudás Lajos polgármester mondott üdvözlő beszédet. Szép szavakkal tolmácsolta Zenta város osztatlan örömét a felett, hogy a városnak őszinte pártfogóját, a vármegye vezérét falai között tisztelheti.

Latinovits Pál főispán válaszában megköszönte a szíves fogadtatást és kijelentette, hogy szívesen és örömmel jött Zentára, melynek sorsát szívében viseli.

Lelkes éljenzaj kísérte a főispán beszédét, a kit zentai tartózkodása alatt szívből fakadó ünneplés és ovációk tárgya volt.

Megindult erre a diszes nagy menet a városba. A menetet diszes bandérium nyitotta meg, melyet a zenekar, az egyletek és testületek követtek. A kocsisor 83 fogatból állt, élén a városi díszfogattal, melyen Latinovits Pál főispán és Dudás Lajos polgármester ültek. A lobogódíszben uszó utcákon, a merre a menet elhaladt, mindentűt ünneplő rubába öltözött közönség állt sorfalat és riadó éljenzéssel, kalap- és kendőlengetéssel üdvözlötte a főispánt és a vendégeket.

A főispán az Eugen-szállóba szállt és rövid pihenés után a küldöttségeket fogadta.

A fogadás után a szálló földszinti termében villásreggeli volt. Utánna a főispán és kísérete a Tisza partjára mentek, ott felszálltak a virágokkal izlésesen díszített kompra és áteveztek az Eugen szigetre.

Az ünnepély tizenegy órakor tábori szent misével vette kezdetét, melyet Rechner Konrád adminisztrátor celebrált. A szent mise után a zentai csata emlékére emelt szoborcsoportozat előtt Szárits Bertalan városi főügyész mondott szép beszédet a zentai diadalmas csata lefolyásáról.

Félkettőkor a felállított sátrakban társas ebéd volt. Az első felköszöntőt Latinovits Pál főispán mondotta a királyra. Utána Kabos Ármin lapszerkesztő beszélt és indítványára öfelségét a királyt Széll Kálmán miniszterelnök útján loyális hódolatukról sürgöny útján üdvözlötték. Dudás Lajos polgármester és dr. Ellinger Jenő Latinovits Pál főispánt köszöntötték fel szép

Megtörtén mondja: „no ezt sem tudtam, ezt fölirom; tanulmányuton vagyok, nem szegény. Lassanként minden világosodik előttem. Hogy a házakon szám van, azt értem, ugy van Tarnó-Gerelyen is. A villanyos kocsikon szám van, ennek lehet célja, sőt bizonyára van is; a rendőrökön is van szám, ez már homályos előttem, mert hallottam olyasmit emlegetni, ha kardlapozzák a civilt, elteszi, pláne mikor olyan nagy numerusuk van, ezeken is fölül. És hogy annyian legyenek, kötve hiszem ám a kerületi kapitány uramnak, mert azért, hogy én tanulmány uton vagyok, módjával hiszek olyat, a mit nem értek. De hogy a podgyász-hordók is meglegyenek számozva, no arra nem gondoltam. Igaz talán azért, mert én hadilábon állok minden numerussal, sehogyse ragad a memóriámba. Tudod, a mathezis mindig gyöngö oldalamb volt. No jó, ha már van numerájuk ezeknek a cimeres hordároknak — majd mit mondtam, mért nincs akkora, mint a fejem és mért nem viselik a mellükön, hogy az embernek szemébe tűnjék.“

„De hát hogy merted az első jött-mentnek odaadni holmidat, ha meg nem jegyeztél magadnak?“

„Megjegyeztem én, el nem kerülöm, ha szembe jön velem. És pedig régi teoriámhoz híven most is több ismertető jelet véstem róla emlékezetembe. Először jónak találtam, hogy két esikos fehér mándlija van, ezt azonban mielőbb elvettem, mert látom, olyan elég szaladgál itt. Hanem egynek se volt akkora pocakja, olyan májfoltos arca és olyan ó lába.“

„Mikor indul voltaképen a vonatod?“

„Azt mondta az a lajhár fél kilenckor. Tyhú az árgyélusát, ime már öt perc híja. No szépen vagyunk. De csak kerüljön elém az a számozott számár!“

„Legjobb lesz barátom, menjünk ki a perronra, hátha ott találjuk s még sikerül vonatra kapnod, ha már épen nem akarsz nálam maradni.“

Kisietünk a perronra, nagynehezen megtudtuk, hogy a Tarnó Gerely felé menő vonat a harmadik vágányról indul, odalohaltunk, hát az én barátom ugy esik neki egy hatalmas termetű hordárnak és kapkodja ki kezéből a csomagokat, mintha lopáson kapta volna s a méregtől dulva-fulva nem tud neki mást odamondani, mint „maga, maga számozott bivaly!“

Fölhajigálja holmiját a folyosóra, oda dob egy koronát a hordárnak s nagyot fujva, föllélegezve két kezét nyújtja bucsuzásra; hosszan, melegen néz reám s elérzékenyülve mondja: téged szeretlek legjobban, de bocsásd meg nekem e gyöngöseséget. Éget, fojt az itteni levegő, kiszáritja a torkom, zaja tönkreteszi idegeimet. Menekülök innen. A mit tanultam benne, azt is elakarom felejteni, kitépem emlékezetemből, nem kell nekem, bármily tökéletes. Csak a vidék, a vidék éltet. Hogy tudsz itt élni? Ne vedd rossz néven, látszik rajtad, hogy szenvedsz. Te kinzod magad, feláldozod magad ambiciódnak, pedig ma már főbíró lehetsz otthon.

A gőzgép egyet sipolt. A vonat lassu méltósággal megindult, barátom meghatottan integetett: „Isten veled!“

„Isten veled!“ És én néztem rabjaként a lemondásnak: „Hát én szeretem a vidéket, én?“ „Ez szereti, a ki nem tud tőle megválni, nem tud nélküle élni!“

**Rudits József.**

tosztokban. Latinovits Pál Zenta város közön-ségét élte, dr. Mikosevits Kanuth a hadsereg jelenlévő tagjait, Rechner Konrád Vojnits főjegyzőt, Szűts Lajos Pribil Ernőt, Forray Ferenc pedig a vármegyei tisztikarra mon-dottak felköszöntőket.

Erre egy szép jelenet következett. Előállott egy zentai gazda és üdvözölte a főispánt, kiből a zentai lakosságnak minden bizalma és reménye van. A felköszöntők sorát Czabafy János főjegyző töstija fejezte be, ki a szomszédos községek jegyzőire és előljáróira mondott felköszöntőt.

Asztalbontás után igen szépen sikerült néptünnepély volt a zentai szigeten, melyen Latinovits Pál és kísérete is megjelent.

Este pedig igen sikerült zene- és szini-előadás volt. Az előadás után a főispán Szalay Frigyes titkára, Mikosevits Kanut főszolgabíró és Madary főkapitány kíséretében Csókára ment és onnan Zomborba utazott.

### Kamarai ülés.

A szegedi kereskedelmi és iparkamara a napokban tartotta meg e havi teljes ülését Szarvady Lajos elnöke alatt.

Az ülésről a következő tudósítást vesz-szük :

Napirend előtt lelkesedéssel fogadta el a teljes ülés az elnökség azon javaslatát, hogy a kamara ünnepelje meg Kossuth Lajos születésének századik évfordulóját és a sza-badság nagy hősiének, a magyar iparfejlesz-tés legelső vezérbarcosának Szeged közönsége által emelt, szeptember 19 én leleplezendő szobrára testületileg vigye el hálakoszoruját. Ezután első sorban az elnöki jelentéseket tárgyalta és vette tudomásul a teljes ülés, azok során az előterjesztést arról, hogy a kamara kimerítő véleményt adott Szabadka város törvényhatóságának az ott tervezett 1905. évi megyei gazdasági és iparkiallítás előkészítésére vonatkozólag.

Tudomásul vette a teljes ülés, hogy Hmvásárhelyt 1903-ban terveznek helyi gaz-dasági és iparkiallítást, melynek előkészítése a kamara közreműködésével folyamatba van.

Kulinyi Zsigmond titkár tett aztán rész-letes jelentést a kamarai irodának a julius-augusztusi szüneti hónapokban végzett tevé-kenységéről.

A kereskedelmi miniszter egyik szegedi késes államsegély iránti folyamodása alkalmából értesítette a kamarát, hogy haj-landó volna egy, Szegeden a fa- és fémipari szakiskolával kapcsolatosan fölállítandó közös közörtlő és késpreselő műhely gépberende-zésére 1000 koronát engedélyezni és műve-zetöt adni, ha a város ingyen helyiséget épített. A leirat tudomásul vétele mellett megbizta a kamara az elnökséget, hogy a tárgyalásokat e terv keresztülvitele érdekében a város hatóságával és az érdekelt iparosok-kal kezdje meg és ennek eredményéről te-gyen részletes előterjesztést.

Részletes előterjesztést fogadott el a kamara, melyben ismétli a csongrádmegyei háziiparfejlesztés ügyében még 1897. évben fölterjesztett érveit, hogy e megyében a kereseti viszonyok egészséges átalakítása céljából égető szükség a háziiparra való nevelés és a cél a legmesszebb menő állami támogatást igényli. E végből szükség volna háziipari tanfolyamok és műhelyek fölállítására, mely célból a megye által fölajánlott áldozaton kívül egyszersmindenkorra 1000 korona be-rendezési segélyt és 7000 koronát évenként

kér a fönntartási költségekre engedélyezni a földmiveléstartási, valamint a kereskedelemügyi tárca terhére.

Elhatározta a kamara, hogy amint már ismétellen kifejezésre juttatta az önálló vám-terület mellett ir föl és csatlakozk a debre-ceni társkamara mozgalmához.

Külön tárgyként foglalkozott a kamara a kiegyezési tárgyalásokkal összefüggőleg az Ausztriával kötendő allategészségügyi egyez-ménynyel, melynek kedvező módosítása érde-kében hozzájárult a debreceni kamara ezirányu felterjesztéséhez.

Foglalkoztatta a kamarát a kereskede-lemügyi miniszter azon elhatározása is, mely szerint megengedte egy budapesti cégnek, hogy a Mav 30 állomásán kizárólag magyar iparcikkékből kedvezményes föltételek mellett elárúsító raktárakat allitson föl. A kamara — egyik budapesti nagykereskedő cég ellen-tetés kivánságát mellőzve — fölterjesztést fogadott el az elhatározás helyeslése mellett, mert teljes mértékben hasznosnak ítélte azt a magyar ipar fejlesztése és új iparágak meghonosítása szempontjából. Kivánatosnak tartja azonban, hogy ne egy cégnek adassék kizárólagos engedély, hanem első sorban vételessen figyelembe a vidéki kisiparos szövetkezetek és a helyi cégek ajánlatai. Kéri ezzel kapcsolatosan a kamara, hogy a magyar fürdőköm alkalmas intézkedéssel idéztessek elő a magyar ipartermékek áru-sítása.

A zentai ipartestület kérésére, hogy a kamara segélyt adjon és támogatást eszkö-zöljön ki a Zentán tervezett 1903. évi gaz-dasági és ipari kiállításra, a kamara közre-működésének készséges fölajánlása mellett azt határozta, hogy előzetesen a tervezett kiállítás méreteiről és szükségleteiről szerez részletes tájékozást.

Megállapította még a kamara a rendes tárgysorozat keretében az 1903. évi költség-előirányzatát, mely szerint 40908 40 korona kiadással szemben 42330 kor. 72 fl. bevétel áll rendelkezésre. Ipari és kereskedelmi célokra előirányoztatott 9200 korona.

Elhatározta még a kamara, hogy miként eddig is tette, ez alkalommal is fölkarolja a baja-bátaszéki hidösszekötötés érdekében újabban megindult mozgalmat.

### Meggyilkolt községi jegyző.

Remes gyilkosság híre terjedt el pénteken késő este városunkban. Apatinból jött a sűr-göny, hogy Jellmann József Apatin község jegyzője gyilkosság áldozata lett. A büntény lefolyásáról tudósítók a következőket írja :

Jellmann József községi jegyző nővére-vel özv. Windischné urasszonyval, Leidecker Jakab borbélylyal pénteken este felé kísértél a község közelében lévő szőlőjébe. Végig járta nővérevel a szőlő utait és gyönyörködött a szép termésben, mely bő szüretet ígért. Kedélyesen társalgott nővérevel és kíséreléssel és a sétát befejezvé, haza indult.

Utközben a Becker Mátyás féle ház melletti szőlőkerítésének sarkán lévő dus lombozattal borított lugasból mint egy tíz lépésnyire hirtelen lövés dördült el, mely Jellmann mellbe találta. Fájdalmas kiáltással összerogyott; kiáltására és a lövés zajára Bolsetz Sebestyén szőlő csász, ki a lövést hallotta, a merénylet helyére sietett és rögtön orvosi segélyért a községbe szaladt.

Dr. Thim József a helyszínén megjelenvén, még eszméletlenül találta és az első orvosi segélyben részesítette. Nagy gonddal föltették egy kocsira és megindultak az áldozattal a község felé. Utközben dr. Thimnek kérdésére azt modotta, hogy nem látta ki volt a tettes. Előérzete volt azonban, hogy ez megtörténik

vele, mert a napokban azt a hirt hallotta, hogy valami nagy dolog fog a községben történni.

Hazaérkezvén, a sebestillet gondos ápolás alá vette dr. Thim és bebató vizsgálat alapján konstata, hogy a gyilkos golyó a gyomron és májon keresztül a jobboldalán kijött és itt karját is megsebesítette.

Néhány órai kínos szenvedés után az áldozat meghalt.

Kerekes János zombori kir. ügyész a vett értesítés után éjjeli 12 órakor rögtön a helyszínére utazott és az apatini magy. kir. csendőrség és községi rendőrség igénybe-vételével a nyomozást a legnagyobb erélylyel és körültekintéssel megejtette.

A gyilkos, Müller András 22 éves parasztleány, tette elkövetése után megszökött, egyenesen Zomborba jött és reggel hat órakor akart a kir. ügyészségnél jelentkezni. A vármegyei székház kapujában álló őrral beszélt és várt 7 óráig, szután bement az ügyészség fogházába.

A gyilkosságot a Becker József féle ház melletti lugasból követte el. Sűrű lomb takarja ezt a lugast, úgy hogy késsel — a mint azt a vizsgálat megállapította — egy megfelelő nagyságu lyukat metszett ki, ebbe helyezte el puskáját és így várt áldozatára.

Mikor ez mintegy tíz lépésnyire a lugas közelébe ért, bizonyára célba vette és így lött rá.

Egy másik tudósítók a rémes gyilkos-ságról a következőket írja :

Jellmann József községi jegyző folyó hó 12-én este 1/2 7 órakor a község közvetlen közelében lévő szőlőből egy Leidecker Jakab nevű emberrel, nővérevel és annak kis fiával a szőlők között hazafelé indult. Egyszerre 6 lépésről vadászfegyverből, mely golyóra volt töltve, egy lövés dördült el, mely a jegyzőt érte és gyomrán keresztül furódott karját is megsebesítve. Jellmann feljajdulva össze-rogyott.

Leidecker segítségül kiabált és néhány perc után a tettes keresésére indult, aki csak ekkor eredt futásnak s addig várta lövének eredményét és a menyiben Jellmann ismét felállott volna, ugylátszik az volt a szándéka, hogy még egyszer reá lö. A tettest azonban az esti sűrűkötletben nem lehetett elfogni.

A jegyzőt erre kocsin hazaszállítottak, aki a legnagyobb kínok között éjjel tizenkét órakor jobblétre szendertült. A tettes, a ki a jegyzőnek régi haragosa volt, Zomborba indult s ott reggel jelentkezett. Neve Müller András, nőlen, 23 éves. Nevezett már több ízben atyját és sógorát akarta lelőni, azon este is atyjára, sógorára leskelődött s több ízben nem is titkolta, hogy a három közül 3 nap alatt egy halálra lesz. Szegény jegy-zőnket látta szőlőjébe kimenni és így őt szemelte ki első áldozatul.

Az eset községünkben órtási konsterná-tiót idézett elő, miután jegyzőnk egy néhány elégedetlen kivételével nagy népszerűségnek és közszeretethek örvendett. Utóbbi időben ezek nagy agitációt fejtettek ki ellene A szerencsétlen véget ért jegyzőt vasárnap dél-után temették el a község óriási részvete mellett. A községnek 17 éven át volt jegyzője s községünkben minden téren vezérszerepet vitt.

Megjelent a temetésen Karácson Gyula vármegyei alispán, a járási jegyzői kar és a községi összes testületek. Koporsóját a ko-szoruk egész halmaza borította. A temetési szertartást Steecz György apatini plébános, címzetes kanonok végezte az apatini papság segédlete mellett.

### H i r e k.

**Plósz Sándor Zomborban.** Mint értesültünk, az eddigi megállapodások szerint Plósz Sándor igazságügyminiszter folyó hó 25-én a reggeli vonattal érkezik Budapest felől. Innen azonnal elutazik Rigyiczára, ke-rületének székhelyére, ahol beszédet mond. Az nap délután 4 órakor érkezik ismét vissza városunkba, hol Latinovits Pál főispán ven-dége lesz. Az esti vonattal visszautazik Buda-pestre.

† **Apatini Fernbach Lajos.** A köztisztviselői állás elöljárója apatini Fernbach családát ismét gyász érte. Mint mély részvétellel értesültünk, apatini Fernbach Lajos temerini nagybirtokos férfikora teljében 35 éves korában hosszas szenvedés után meghalt. A megboldogult szomorú halálhíre általános mély részvételt keltett és sokan kondoleáltak a gyászborult család nagyszámú barátai és tisztelői közül. A megboldogultban apatini Fernbach Péter apatini országgyűlési képviselő nagybirtokos testvérátját gyászolja. A megboldogult holttestét a temerini kastélyban szentelte be Mihálovits Endre temerini plébános nagyszámú gyászoló közönség jelenlétében. A beszentelés után Apatinban a családi sírboltba helyezték örök nyugalomra vasárnap délután 4 órakor.

Temetése nagy részvét mellett ment végbe. Jelen voltak a temetésen Latinovits Pál főispán, Karácson Gyula alispán és városunkból több előkelőség. Utolsó útjára kikísérte az apatini szolgabíró, közs. előjáróság, képviselőtestület és nagyszámú gyászoló közönség.

Koporsóját a kegyelet jeléül igen sok koszorú borította, rokonai, tisztelőinek és barátainak adományai, köztük volt Apatin község koszorúja.

A temetési szertartást Mihálovits Endre temerini plébános végezte az apatini r. kath. papnagyszámú segédletével. A beszentelésnél az apatini tanítótestület gyászadalokat énekelt és az apatini alsó temető kápolnájában lévő családi sírboltba helyezték örök nyugalomra.

Elhunytáról családja a következő gyászjelentést adta ki: Özv. Fernbach Antalné sz. Fernbach Anna és Fernbach Péter az összes rokonság nevében, Isten akarataj megnyugodva mélyen szomorodott szívvel jelentik, hogy hön szeretett felejtetetlen testvérük apatini Fernbach Lajos nagybirtokos, folyó hó 12-én este 7 órakor életének 35 ik évében hosszu szenvedés és a baldoklók szentségeinek felvétele után az Urban elhunyt. A drága halott földi maradványai f. hó 13-an délután 4 órakor fognak a halottas házban beszenteltetni és beszentelés után Apatinba szállítatnak, ahol a családi sírboltban 14-én délután örök nyugalomra helyeztetnek. A megboldogult lelkiútveért az engesztelő szentmisé-áldozat f. hó 15-én délelőtt a zombori, 22 én pedig a temerini kegyuri templomban fog a Mindenhatónak bemutatni. Temerin, 1902 szeptember hó 12-én. Az örök világhosszág fényeskedjék neki!

**Egyházi hír.** Nándor Antal Rác-Militicsról Csantavérre, Schnellbeger Emil Csantavérről Kupuszinára kápláni minőségben áthelyeztetett.

**Jótekonny adomány.** Császká Gy. áldott lelkű és szívű főpásztorunk a zombori óvónőképző-intézeti szegény tanulók segélyezésére 860 korona segélyt adományozott.

**Jegyzői helyettesítés.** Matkovits Béla apatini járási főszolgabíró az üresedésben lévő apatini községi jegyzői állásra Bácskay Béla apatini első aljegyzőt helyettesítette.

**Isteni tisztelet.** Kossuth Lajos ünnepnapján, folyó hó 19 én délután fél négy órakor a zombori ág. evang. hitvallású imaházban isteni tisztelet tartatik, melyet Korossy Emil lelkész mond.

**Az új templom állványai.** Az új templom külső részének építése a napokban teljes befejezést nyer. Az új templom építő bizottság elhatározta, hogy a templom előrésze és két oldaltornya melletti állványokat lebontatja és az így nyert faanyagot, gerendákat, deszkákat, vaskapcsokat és egyéb építési kellékeket árverés útján eladja igen olcsó árak mellett. Árverések addig fognak minden pénteken délelőtt megtartatni, míg az anyag eladásra nem kerül. Az első árverés most pénteken, folyó hó 19 én délelőtt 9 órakor lesz az új templom előtti téren megtartva. Az eladásra kerülő anyag új és kiváló minőségű és igen alkalmas építési célokra. Az eladásból befolyó vételár a templom be rendezésére fordittatik.

**Eljegyzés.** Dr. Márkus Demeter, újvidéki ügyvédjelölt, eljegyezte Szredojevits Zsófia kisasszonyt Zomborban.

**Magyar polgármester Újvidéken.** Újvidéken a napokban megtartott tisztújító közgyűlésen nagy többséggel egy magyar embert, Szalay Lajos ügyvédet, választották meg polgármesternek. Újvidéken eddig még sohasem volt magyar ember polgármester és így most ez a választás az oitani magyarság diadalát jelenti. Szalay Lajost széleskörű alapos jogi tudása és szervező talentuma mintegy predesztinálta erre az állásra. E mellett már három évtizeden át lelkes harcot és tevékenységet fejtett ki Újvidéken a magyarság és magyar állameszme érdekében.

**Vármegyénk költségvetése.** Vármegyénk allandó választmánya Latinovits Pál főispán elnöke alatt folyó hó 13-an ülést tartott és ezen megallapította a vármegye közigazgatási és gyámhatósági szűkségeiről, valamint az ezek fedezésére szolgáló jövedelmekről az 1903. évre szóló költségvetési előirányzatot. Ezen költségvetés az 1886. évi XVI. t. c. 17. § értelmében 15 napon át szeptember hó 15-től október hó 1-ig a közigazgatási számvevőség hivatalos helyiségében közszemlére kitéve és a vármegyei törvényhatósági bizottság minden egyes tagjával oly megjegyzéssel közöltetik, hogy a költségvetési előirányzat a legközelebbi évnegyedes közgyűlésen fog tárgyalatni és hogy az ellen netalan teendő észrevételek a közgyűlést 5 nappal megelőzőleg adandók be. Ezen költségvetési előirányzat szerint a szűkséglet 491,600 kor. 99 fl., a fedezet ugyanilyen összeget tesz ki, de ebbe be van számítva a 401,231 kor. allami javadalmaszás és 77,672 kor. 11 fl. megyei pótdadó.

**Megjötték a katonák!** Tegnapelőtt délután elénk trombitaszó mellett vonultak be a hadgyakorlatokról hazatért katonák a városba. Az édes szabadság biztos tudatában nagy lépdelték végig az utcákon nagyreszük — utójára! A honvédszázalaj délután 5 órakor érkezett meg különvonaton Szabadka felől, a közös zászlóalj, amely hajón jött meg Budapestről, gyalog tette meg az utat Bezdanról Zomborig és felhatkor vonult be a laktanyába. A zászlóaljak megérkezés után imához vezényeltettek és a parancsnokoknak rövid bucsuzató szavai után bevonultak a laktanya helyiségeibe. Héftón megkezdődött a szabadságosok leszerelése, úgy hogy aznap este már cibil gúnyában utazhattak a rezervisták falujukba. Most a fegyverszünet békés, pihenő napjai kezdődnek, melyek akkor érnek véget, amidőn a „bundások” bőrig nyirott fejüket bedugják a laktanya kapuján. A gyakorlatok általán erősen próbára tették a katonákat, különösen a közös zászlóaljat, amely az utolsó napon is 65 km-ért tett meg Budapestig, ami már a legnagyobb katonai menetekhez számít. Kapcsolatosan újból megemlítjük, hogy a katonai ellenőrzési szemlék a jövő hó elején tartatnak meg, melyek határidejét lapunk más helyén közöljük. A tartalékos legénységi állományosoknak (altisztek, hadapródok) saját érdekében áll a jelentkezést pontosan megtenni, mert mint értesültünk, a hadkiegészítő parancsnokságok nagyon szigorúan fognak eljárni az igazolatlanul elmaradottakkal szemben.

† **Matkovits József,** Zenta város társadalmának egyik oszlopos tagja folyó hó 10-én Szabadkán a városi Mária Valéria kórházban örök álmra hunyta be szemeit. Matkovits József egyike volt a régi gárda legkiválóbb tagjainak, testestől-lelkéstől függetlenségi párti volt. Zentán és az egész megyében köztisztviselőben állt, mit fényesen tanúsít a „Józi bácsi” elnevezés. Temetése Adán nagy részvét mellett ment végbe.

**Mérnök estély.** A zombori mérnökök vasárnap az „Elefánt” szálló nagyertermében estélyt rendeztek, melyen nagyszámú hölgy-közönség vett részt. Vacsora után a társaság tánca perdült, mely a kora hajnali órákig tartott.

**Kossuth-ünnepély.** A zombori izr. elemi iskola tantestülete f. hó 19 én délután fél 3 órakor az izr. hitközség dísztermében Kossuth-ünnepélyt rendez, melyre Zombor város hazafias polgárait ezennel tisztelettel meghívja.

**Arcképleleplezés.** Szép és lelekemelő ünnepély volt f. hó 11-én Apatinban, ugyanis Milla Márton nyug. igazgató-tanító arcképeinek ünnepélyes leleplezése, melyen a remek ünnepi beszédet Kleiner József igazgató mondotta, aki a remekül sikertült képet is rajzolta, méltatva az ünnepelt kartárs érdemeit és buzgóságát. Az ünnepelt, sajnos, hosszu és kínos betegsége miatt az ünnepélyen jelen nem lehetett, de szolgáljon vigasztalásul az, hogy az őszinte osztatlan szeretet kísérté és kiséri súlyos napjaiban is. Ő volt az elemi iskolai tantestületnek legkedveltebb agilis tagja, amibez rendkívüli szeretetreméltó modora is nagyban hozzájárult. Áldja meg a Mindenható jobb egészséggel, hogy jól megérdemelt nyugalmát sokáig élvezhesse.

**Kérelem.** Az idő változása okából s az ebből kifolyó netaláni és egyéb végintézkedések megbeszélése végett felkérem a Kossuth-ünnep rendezőségének tagjait, hogy permanens bizottsággá alakulva, f. hó 17-én és 18-an esti 6 órakor a Stebler-féle vendéglő külön helyiségében megjelenni sziveskedjenek. Vértesi Károly, bizottsági elnök.

**Szüreti mulatság.** A zombori iparos dalárda 15 éves fennállásának jubileuma alkalmából f. hó 14 én sikertült nyári mulatságot rendezett a Vadászúrt szálloda kert-helyiségében. A mulatságnak szüreti jellege volt s ezért a csinos kert igen szépen volt dekorálva szőlőfűrtökkel, melyeket takaros vincellerleányok magyaros szivességgel kínáltak a megjelent nagyszámú vendégeknek. A mulatrag hangversenyyel kezdődött, melynek minden egyes száma a legnagyobb elismerést vívta ki. Élénk tapssal jutalmazták Schmutzler Nándor szőlőját, aki kellemes hangjával a Citerából énekelte a románcot. A hangverseny végeztével az „Idegesek” című 1 felvonásos bohózat került színpadra. A darab előadása méltó volt a műkedvelők eddigi sikereihez. Stempl Ilonka k. a. bájos megjelenésével és ügyes játékával pompásan alakította a szerelmes leányt. Méltó partnere volt a tetőtől talpig fővárosi gavallér Zima Károly, a ki nagyon ügyesen oldotta meg feladatát. Nagy Lajos inas szerepével általán derült hangulatot keltett. Eibach György, Benyei József és Szabó Gyula ügyes játékukért sűrű tapssal lettek jutalmazva. A szép és hangulatos műsor végeztével a társaság tánca perdült Andris jó muzsikája mellett és ropta reggelig. A szép siker első sorban is az ügybuzgó elnökek Tantner Ottónak érdeme és vele együtt a derék rendezőségnek.

**A titeli polgári iskola,** melynek odalenn a végvidék idegen ajku, de magyar szívű lakosai közt amily nehéz, épolyp szép hivatása van: hosszas válság után új igazgatót kapott. Berényi Sándor meg elég fiatal arra, hogy teljes becsvágygyal, kitartó munkával és sok tapintattal megfeleljen a közoktatástügyi miniszter belé helyezett bizalmának s rövid otléte erős reményeket ébresztett. Új tanár még Simó Géza, ki az összes osztályokban a magyar nyelvet és irodalmat tanítja. Már az eddigi beiratkozásokból is látható, mily szívesen járattják be a szomszéd községek értelmesebb földmivelői gyermekeiket, ha — amint most történt — délelőttre osztják be az előadásokat. Így nem kell a fiuknak kétszer jönni be naponként, vagy éppen magukkal hozott száraz ebédet enni. E hó végéig még bizonyára sok vidéki szülő siet beiratni fiát. A rendes tanítás 9 én kezdődött s a mellett erősen készülnék a Kossuth-ünnepre, melyen a növendékek énekén kívül lesznek szavaltatok, az alkalmi beszédet pedig az igazgató tartja.

**Musika primás.** Ezt a nevet adták Doda Sándornak, Herczenbergerék primásának, akit közönségünk mint nótaköltőt is ismer, miután e napokban tért vissza Oroszországból, ahol egy évig tartózkodott. Oroszországi napjai igen vigak lehetettek, mert mint említé, sok pénzt keresett a szép magyar nótákkal, sőt még egy orosz nagyhercegnek is játszott, akinek nagyon tetszettek a magyar darabok. Jelenleg a Sándor féle zenekar primása.

**A zombori ügyvédegylet közgyűlése.** A zombori ügyvédegylet tegnap délután 6 órakor a „Vadászkürt” szálloda emeleti kistermében rendkívüli közgyűlést tartott, melyen kiegészítette a választmányt, elhatározta, hogy a zombori Kossuth-ünnepélyen testületileg részt vesz és Plósz Sándor zombori időzése alatti tisztelgésre küldöttséget választott.

**Halálozások.** Leszmeiszter Antal, hódosági tanító, a „tisztviselő otthon” buzgó és képzett karnagyának fiatal felesége vasárnap éjjel meghalt. Kopersójánál az „otthon” dalosai könyfakasztó gyászadalokat énekeltek és ószintén osztotnak a 3 kis gyermekkel visszamaradt bús apa és daltárs mély gyászában. — Artinger Ferenc nyug. kalocsai érseki uradalmi tisztartó, Temerinben 86 éves korában elhunyt.

**Sportünnepély.** A szabadkai sportegylet azon alkalomból, hogy Szabadka város Kossuth-ünnepélyt rendez, mint értesülünk, ő is hozzá fog járulni eme fényes ünnepségek emeléséhez, amennyiben f. hó 21-én d. u. 3 órakor Pálicson sportünnepélyt tart. Ugyanez a versenynek egyik számát „Kossuth emlékversenynek” fogja elnevezni. Ezen versenyszámot évről évre ezentul állandóan felveszi programjába. Az idén 12 km-teres gyaloglási versenyszám lesz az emlékverseny, melyben a győztesnek jutalmul tízi ki Kossuth Lajos aranykeretbe foglalt email arcképét bajnoki vállszalagon. Amint halljuk, ezen versenyszám nemzetközi nyílt. Résztvesznek benne nemcsak Sztantics György Szabadka szülötte, Ausztria és Csehország bajnoka, ki a napokban nyerte meg másodsor Csehország bajnokságát s verte le a világ legjobb gyaloglóit e prágai versenyen, hanem a külföldi legjobb athletái is, mint Plaile J. Bécs és Ausztria bajnoka, Rassmassen G. Dánia gyalogló és gerelyvető bajnoka, kívülök a baza legjobb gyaloglói, mint Manglitz F. Pécs bajnoka, Sorgó M. Budapest és Grác bajnoka. Itt szerezhettünk majd meggyőződést személyesen Sztantics és a külföldiek kiválósága között, akik nem egy ízben diadalmasan megállták helyüket a mieinkkel szemben.

**Halálos verekedés.** Bács-Szent-Tamáson szombat este 9 óra felé véres verekedés folyt le. Az egyik korcsában együtt ittak Molnár András földmives és Brasnyó György napszámos. Valami fölött összevesztek, mire rögtön előkérték a bicska. Molnár olyan szúrást ejtett Brasnyón, hogy az azonnal a földre esett és néhány órára rá meghalt. Az előjáróság táviratilag értesítette az ó-becsei főszolgabíró és az újvidéki kir. ügyvédséget. A meggyilkolt Brasnyót a hullaházba vitték, míg Molnárt még azon éjjel elfogták, vasraveztek és reggel bekísérték az újvidéki törvényszékhez. Az elhalt napszámosnak özvegye és négy árvája maradt kenyérkereső nélkül.

## HIRDETÉSEK.

3084. szám.

kig. 1902.

### Pályázati hirdetmény.

Bács-Topolya községben megtörtént évi 500 korona javadalmazással egybekötött 5. és 7. sz. lovasrendőri állásra ezennel pályázat nyitattik; felhívják mindazok, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy a keresztlevel, katonai igazolvány, orvosi bizonylat és erkölcsi bizonyítvánnyal felszerelt saját kezűleg irt kérvényüket **1902. évi szeptember hó 25-ig** az előjáróságnál annál is inkább adják be, mert a később érkező kérvények figyelembe vételét nem fognak.

Megjegyzetjük, hogy a megválasztandó egyén ruházatát sajátjából köteles fedezni, lótartról önmaga gondoskodik.

Kiszolgált altisztek és a csendőrségnél szolgált egyéneknek előny biztosítottatik.

Bács-Topolyán, 1902. szeptember 8-án.

2—2

Előjáróság.

9882. szám.

kig. 1902.

### Pályázati hirdetmény.

Bács-Bodrogh vármegye titeli járásába kebeleztet Kovil Szentiván községében üresedésben levő II od irnoki állásra pályázatot hirdetek a felhívom a pályázni szándékozókat, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényeiket hozzám **folyó hó 30-ig** bezárólag annál is inkább nyujtsák be, mert a később érkezők figyelembe vételét nem fognak.

Az állás javadalmazása évi 600 korona készpénz.

Titel, 1902. szeptember hó 4-én.

**Szemző János,**

főszolgabíró.

3—2

6434/1902.

### Pályázati hirdetmény.

Az ó-keéri községi állatorvosi állásra ezennel pályázatot nyitok.

Felhívom mindazon okleveles állatorvosokat, kik ezen évi 1000 korona fizetés, 50 fillér nappali és 80 fillér éjjeli látogatási díjjal összekötött állást elnyerni óhajtják, hogy kellően felszerelt kérvényeiket **folyó évi október hó 10-ig** nyujtsák be annál is inkább, mivel a később érkező kérvényeket figyelembe venni nem fogom.

Ujvidék, 1902. évi szeptember hó 6. án.

**Mezey Imre,**

főszolgabíró.

3—1

22. szám.

res. 1902.

### Pályázati hirdetmény.

Zsabya 8000 leket számláló községben a segédjegyzői állás ideiglenesen betöltendő lévén, felhívom mindazon okleveles segédjegyző urakat, kik ezen 1000 korona készpénz és a megfelelő mellékjövdelemmel egybekötött állást elfoglalni óhajtják, miszerint kellően felszerelt okmányait alulírott címére legkésőbb **folyó hó végéig** nyujtsák be.

Adóügyben való teljes jártasság feltétlenül megkívántatik.

Az állás azonnal elfoglalható.

Zsabyán, 1902. szeptember hó 12. én.

**Kekezovich István,**

közs. h. jegyző.

2—1

898. szám.

1902.

### Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a zombori kir. járásbíró 1902. évi V. 875/3. számú végzése következtében dr. Bruck Armin zombori lakos ügyvéd által képviselt Alt és Kohn budapesti cég javára Vlaszkalits Vlajko ószivaci lakos ellen 535 kor. 20 fil. és járulékaik erejéig foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 10460 koronára becsült gépek, lovak és kocsiállók ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a zombori tek. kir. járásbíró V. 875/5. 1902. sz. végzése folytán 372 kor. 29 fil. hátr. tökékövetelés, ennek 1901. augusztus hó 1-ső napjától járó 5%, kamatai és eddig összesen 117 kor. 80 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig O-Szivacon adós lakásán leendő eszközzésére **1902. évi szeptember hó 26-ik napjának délutáni 2 órája** határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Zomborban, 1902. szeptember hó 11-én.

**Styrum Mór,**

kir. bir. végrehajtó.

2448. szám.

kig. 1902.

### Árlejteségi hirdetmény.

Bács Almás község iskolaéptetőnek nyilvános szóbeli árlejtes útján való biztosítására a községi elöljáróság által az árlejtes **folyó évi szeptember hó 20-án d. e. 10 órakor** Bács-Almás község-házánál fog megtartatni.

Az iskolaéptetőnek építési költségei 26119 kor. 34 fillérnyi összegben irányoztatik elő.

Vállalkozni szándékozók az árlejtes megkezdése előtt az előirányzati összegnek megfelelőleg 10% nyi bántópenzt készpénzben vagy elfogadható értékpapirokban letenni tartoznak.

Vállalkozóval az árlejtes eredményéhez képest kötendő szerződés a községre nézve csakis a nagyságos alispán ur jóváhagyása után lesz kötelező. Vállalkozó köteles bántópenzt az árlejtes megtörténte után 8 nap alatt 3000 koronára kiegészíteni, mely összeg a vállalkozó kárára és veszélyére gyümölcsötetés végett az almási takarékpénztárba fog elhelyeztetni.

Vállalkozó bántópenze csak külön alispáni utalványra fog kiadatni. Vállalkozó tartozik az iskolaéptetőt 1903. évi augusztus hó 1-éig teljesen elkészíteni s azt az elöljáróság rendelkezésére bocsájtani.

Az építési tervek és költségvetések, valamint a jóváhagyott árlejtes feltételek a községi jegyzői irodában a hivatalos órák alatt betekinthetők.

Bács-Almás, 1902. szeptember 10-én.

2—1

Az előjáróság.

7395. szám.

tkvi 1902.

### Árverési hirdetmény.

A zombori kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Krizmanits és Bikár bej. kereskedő cég végrehajtónak Kollár József mint kisk. Kollár Margit gyámja végrehajtást szenvedő elleni 526 kor. 18 fil. tökékövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a zombori kir. törvényszék területén lévő, Zomborban fekvő, a zombori 1992. számú betétben foglalt ingatlanokból kiskoru Kollár Margitot megillető jutalékára és pedig az A. I. 1. sor, 3776. hr. számú 270 □ öl kert  $\frac{1}{3}$ -ad részére 46 koronában, ugyanott 2. sor, 3777. hr. 610. ö. i. számú ház és 256 □ öl beltelek  $\frac{1}{3}$ -ad részére 869 koronában, továbbá a zombori 1992. sz. betétből a zombori 6702. sz. betétbe átjegyzett A. I. alatt foglalt ingatlanokból ugyanazt megillető jutalékára és pedig az 1. sor, 4684. hr. 611. ö. i. számú ház és 37 □ öl beltelek  $\frac{1}{3}$ -ad részére 480 koronában, ugyanott 2. sor, 4685. hr. számú 1255 □ öl szőlő  $\frac{1}{3}$ -ad részére 147 koronában, ugyanott 3. sor, 4686. hr. számú 2 hold 1016 □ öl szántó  $\frac{1}{3}$ -ad részére 605 koronában és végül ugyanott 4. sor, 4687. hr. számú 1058 □ öl szőlő  $\frac{1}{3}$ -ad részére 123 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1902. évi október hó 9-ik napján délután (3) három órakor** ezen telekkönyvi hatóság árverési helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881-ik évi LX. törvényeikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bántópenznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Zombor, 1902. évi június hó 30-án.

A kir. tszék mint telekkönyvi hatóság.

**Hetteszheimer,**

kir. tszéki bíró.

ény.

éptletének  
aló biztosí-  
az árlejtés  
20-án d.  
szégházánál

költségei  
n irányoz-

rlajtés meg-  
egnek meg-  
észpénzben  
an letenni

edményéhez  
égre nézve  
óvánhagyása  
eles bánat-  
után 8 nap  
mely összeg  
gyűmölcsöz-  
ntárba fog

külön alis-  
alkozó tar-  
augusztus  
t az elüljá-

égvetések,  
feltételek a  
s órák alatt

ber 10-én.  
róság.

ény.

mint telek-  
Krizmanits  
rehabilitációnak  
rgit gyámja  
kor. 18 fil.  
végrehajtási  
k területén

992. számú  
koru Kollár  
dig az A. I.  
kert 1/3-ad  
sor, 3777.

□ öl bel-  
, továbbá a  
bori 6702.  
glalt ingat-  
ra és pedig

mu ház és  
koronában,  
1255 □ öl  
, ugyanott

1016 □ öl  
n és végül  
1058 □ öl  
an ezennel

árverést el-  
ölt ingatla-  
ik napján  
telekkönyvi

rtandó nyil-  
áltási áron  
nak az in-  
zben, vagy

42. §-ában  
az 1881.  
alatt kelt  
ban kijelölt

ött kezéhez  
e. 170. §-a  
nál előleges  
ú elismer-

30-án.  
vi hatóság.  
imer,  
biró.

# MINDENNEMŰ KÖNYVNYOMDAI MUNKÁK

DISZES KIVITELE

A BÁCSKA KIADÓHIVATALÁBAN

FELVÉTELEK.

## A magyar királyi államvasutak nyári menetrendje.

ÉRVÉNYES 1902. ÉVI MÁJUS HÓ 1-ÉTŐL.

Oda Budapest—Zimony—Belgrád. Vissza													
	szem. v.	vegy. v.	gyorsv.	szem. v.	szem. v.				szem. v.	szem. v.	gyorsv.	szem. v.	tv. sz. sz.
	7.40		2.40	3.35	10.20	ind.	BUDAPEST k. p. u.	érk.	7.05	10 05	1 05	6 40	
	12.33		5.47	8.23	4.05	ind.	SZABADKA	érk.	11.50	5 20	9 46	1.56	
	1.22	4 10	5.56		5.37	ind.	SZABADKA	érk.	10.48	7 40	9.34	1.21	7 15
	1.51	4.45			6.05		Csantavér		10.16	7.05		12.56	6.14
	2.18	5 18	6.27		6.34		Bács-Topolya		9.52	6.40	9.02	12.34	5.17
	2.44	5.46	6.42		7.02		Hegyes-Feketehegy		9.22	6 06	8 46	12 06	
	3.05	6.10	6.56		7.22		Verbász		9 01	5 42	8.33	11.48	
	3.26	6.44			7.42		O-Kér		8 36	5 13		11.29	
	3.44	7.05			8.07		Kiszáros		8.16	4.51		11.13	
	4.06	7.30	7.41		8.29	érk.	UJVIDÉK	ind.	7 51	4 24	7.50	10.52	

Oda Szabadka—Ó-Becse Vissza							
	v. v.	sz. v.		v. v.	sz. v.		
	5.10	1.30	ind.	SZABADKA	érk.	8.54	5.25
	5.38	2.58		Békova		8.27	4.58
	7.00	3.21	érk.	ZENTA	ind.	7.01	3.40
	8.12	5.27		Ada		5.51	2.19
	8.35	5.42		Mohol		5.30	2.02
	8.55	6.02		Bács-Petrovosszellő		5.04	1.37
	9.21	6.28	érk.	Ó-BECSE	ind.	4.35	1.10

Oda Szeged-Rókus—Zenta Vissza							
	v. v.	sz. v.		v. v.	sz. v.		
	4.15	2.00	ind.	SZEGED-ROKUS	érk.	9.32	5.40
	4.40	2.23		Részke	ind.	9.09	5.18
	4.58	2.42	érk.	HORGOS (136)	ind.	8.50	5.00
	5.01	2.50	ind.	HORGOS	érk.	8.38	4.49
	5.20	3.09		Bács-Martonos		8.20	4.31
	5.43	3.32		Ó-Kanizsa		8.06	4.17
	6.05	3.54		Adorján		7.37	3.53
	6.30	4.19	érk.	ZENTA	ind.	7.10	3.28

Oda Szabadka—Baja Vissza									
	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.				
	4.50	1.47	6.43	ind.	SZABADKA	érk.	9.37	12.43	10.28
	5.29	2.22	7.18		Csikéria		9.04	12.10	9.52
	6.10	2.54	7.50		Bács-Almás		8.42	11.48	9.23
	6.16	3.00	7.56		Almás		8.27	11.33	9.02
	6.45	3.26	8.25		Bikity-Borsód		8.02	11.08	8.34
	7.24	4.00	8.59	érk.	BAJA	ind.	7.25	10.32	7.43

Oda Baja—Ujvidék Vissza									
	v. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.		sz. v.	sz. v.	v. v.	v. v.
	4.00		1.15	ind.	BAJA	érk.	9.15		6.50
	4.11		1.25		Baja-szállásváros		9.08		6.42
	4.25		1.38		Vaskut		8.53		6.26
	4.51		2.01		Gara		8.32		6.00
	5.09		2.16		Pigycia		8.17		5.35
	5.37		2.39		Sztanisics		8.00		5.12
	5.56		2.56		Gákova		7.36		4.40
	6.15		3.14		Nenadies		7.15		4.16
	6.25		3.23	érk.	ZOMBOR (étk.)	ind.	7.05		4.05
	2.25	6.51	3.51	ind.	ZOMBOR (étk.)	érk.	6.20	11.20	7.00
	2.31	6.57	3.57		Zombor-vásártér		6.13	11.13	6.52
	2.41	7.07	4.07		Fernbach-szállás		6.04	11.04	6.41
	2.50	7.16	4.16		Zsárkóvác		5.56	10.56	6.32
	3.06	7.30	4.30		Ó-Szapár		5.42	10.42	6.15
	3.35	7.49	4.49		Bresztovác		5.27	10.28	5.51
	4.05	8.10	5.12		Hódságh		5.02	10.02	5.21
	4.46	8.35	5.37		Parabuty		4.43	9.45	4.43
	5.00	8.49	5.51		Paraga		4.22	9.25	4.10
	5.40	9.16	6.09	ind.	GAJDOBRA	érk.	4.04	9.07	3.29
	5.54	9.30	6.23		Bulkesz		3.50	8.55	3.14
	6.16	9.45	6.38		Petrovác-Glozsán		3.39	8.44	3.00
	6.50	10.10	7.03		Futtak		3.10	8.16	2.20
	7.13	10.31	7.25	érk.	UJVIDÉK	ind.	2.45	7.55	1.40

Oda Szeged-Rókus—Szabadka Vissza													
	szem. v.	szem. v.	szem. v.	szem. v.	vegyes v.		vegyes v.	szem. v.	szem. v.	szem. v.	szem. v.		
	3.05	8.10	11.45	4.22	8.43	ind.	SZEGED-ROKUS	érk.	7.01	10 46	8.24	7.26	12.12
	3.22	8.27	12.01	4.38	9.09		Részke		6.42	10 31	8.09	7.11	11.57
	3.36	8.42	12.15	4.53	9.36		HORGOS		6.25	10.18	2.56	6.58	11.44
	3.50	8.56	12.28	5.06	9.57		Királyhalom		5.58	10.05	2.36	6.45	11.31
	4.05	9.08	12.41	5.21	10.17		Palics		5.42	9.53	2.24	6.33	11.18
	4.17	9.19	12.53	5.32	10.35	érk.	SZABADKA	ind.	5.25	9.40	2.10	6.20	11.05

Oda Szabadka—Dálya Vissza											
	v. v.	sz. v.	gy. v.	sz. v.		sz. v.	gy. v.	sz. v.	v. v.		
	5.00	2.02	6.10	6.25	ind.	SZABADKA	érk.	6.50	9.24	12.59	10.24
	5.25	2.26		6.56		Tavankut		6.17		12.37	9.58
	5.45	2.46	6.41	7.23		Bajmok		5.53	8.54	12.20	9.40
	6.16	3.17	7.05	8.05		Nemes-Militics		5.02	8.28	11.44	8.59
	6.30	3.31	7.17	8.27	érk.	ZOMBOR	ind.	4.40	8.17	11.27	8.40
	7.03	4.02	7.37			Prigl-Szent-Iván			7.56	10.58	8.04
	7.12	4.16	7.47			Szóna			7.46	10.42	7.48
	7.29	4.28	7.57		érk.	GOMBOS	ind.		7.37	10.00	7.30
	9.23	5.25	8.42		ind.	ERDŐD	érk.		6.57	9.22	5.58
	9.35	5.37	8.52		érk.	DÁLYA	ind.		6.46	9.10	5.45

Oda Ó-Becse—Ujvidék Vissza											
	sz. v.	v. v.	sz. v.		sz. v.	v. v.	sz. v.				
	4.40	9.50	4.25	ind.	Ó-BECSE	érk.	6.55	12.43	7.44		
	5.05	10.21	4.49		Bács-Földvár		6.33	12.16	7.22		
	5.27	10.48	5.10		Csurogh		6.15	11.47	7.03		
	5.49	11.22	5.32		Zsablya		5.50	11.13	6.37		
	6.04	11.45	5.47		Goszpodince		5.31	10.44	6.21		
	6.30	12.24	6.11		Temerin		5.14	10.20	6.04		
	6.39	12.36	6.20		Járek		4.58	9.50	5.46		
	6.53	12.53	6.34	érk.	VASKAPU	ind.	4.43	9.31	5.31		
	7.01	1.07	6.36	ind.	VASKAPU	érk.	4.40	9.24	5.23		
	7.25	1.35	7.00	érk.	UJVIDÉK	ind.	4.15	8.55	5.00		

Oda Ujvidék—Vaskapu—Titel Vissza											
	sz. v.	v. v.		v. v.	sz. v.						
	6.37	5.10	ind.	UJVIDÉK	érk.	6.00	3.01				
	7.00	5.38	érk.	VASKAPU	ind.	5.33	2.38				
	7.05	5.50	ind.	VASKAPU	érk.	5.28	2.33				
	7.31	6.24		Káty		5.06	2.15				
	7.42	6.38		Tiszakálmánfalva		4.43	1.56				
	7.57	7.00		Kovil-Szent-Iván		4.25	1.41				
	8.11	7.18		Vilova—Gardinovce		4.04	1.26				
	8.24	7.34		Lok		3.48	1.14				
	8.37	7.50	érk.	TITEL	ind.	3.32	1.00				

Oda Hegyes-Feketehegy—Palánka Vissza											
	v. v.	v. v.		v. v.	v. v.						
	8.56	6.50	ind.	HEGYES-FEKETEHEGY	érk.	8.00	5.40				
	9.19	7.13		Telecska		7.38	5.18				
	9.44	7.28		Kula		7.26	5.06				
	9.56	7.40		Béla-puszta		7.05	4.45				
	10.14	7.54		Torzsa		6.51	4.31				
	10.43	8.20		Deszpot-Szt-Iván—Pivnica		6.32	4.16				
	11.05	8.38		Szilbás		6.03	3.47				
	11.26	8.50	ind.	GAJDOBRA	érk.	5.32	3.22				
	11.58	9.22	érk.	PALÁNKA	ind.	5.00	2.50				

J E G Y Z E T. Az esti 6 órától reggel 5 óra 59 percig tartó éjjeli idő órázsmái kövér betűkkel vannak nyomtatva. A menetrend baloldali számai felülről lefelé, a jobboldaliak pedig alulról felfelé olvasandók.

## Felhívás!

Rendelkezésre állok azoknak, kik meg akarják tanulni a **francia nyelvet**, vagy akik ismereteiket ezen a téren társalgás útján tökéletesíteni akarják.

Jól és olcsón dolgozom, mert nemcsak fizetést, de tisztességet is akarok szerezni.

Zombor, 1902. szeptember havában.

### De Cupère Achille

francia nyelvmester,  
Erzsébet-körut 105. szám.

\* \*\* \*\* \*\* \*\* \*

**Egy teljesen felszerelt KENDERPUHÍTÓ** eladó. — Bővebbet: „Ertl és Schwerer I. hódsági hengermalom“ cégnél lehet megtudni. 3—3

\* \*\* \*\* \*\* \*\* \*

### Elegáns garçon szoba

tágas, 2 ablaku, külön bejárattal, a belvárosban vagy ehhez közel, katolikus uri családnál állandó időre kerestetik. Ajánlatok e lap kiadóhivatalához szóbelileg, — vagy levélben küldendők. 2—2

### Haszonbérbeadási hirdetés.

Alulírott ezennel közhírré teszem, miszerint a mosorini határban — titeli fensík — egytagban levő **212 kat. hold tagosított birtokot** f. évi október hó 1-től, megfelelő gazdasági épületekkel együtt, több évre **haszonbérbe adom**, esetleg örökáron eladom.

Továbbá a loki határban — titeli fensík — fekvő **64 1/2 kat. hold birtokot örökáron eladom.**

A bérbevevők, illetve vevők bővebb felvilágosítást írásban vagy szóban nálam Titelen nyerhetnek.

**Szemző János,**  
titeli főszolgabíró.

3—1

7874. szám.

kig. 1902.

### Pályázati hirdetés.

Bács-Bodrogh vármegye titeli járásába kebeleztet Vilova községében elhalálozás folytán tresedésbe jött jegyzői állásra pályázatot hirdetek s felhívom mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényeiket hozzám **folyó évi október hó 6-án d. u. 5 óráig** annál is inkább nyujtsák be, mert a később érkezőket figyelembe venni nem fogom.

Az állás javadalmazása 1200 korona készpénz fizetés és természetbeni szabad lakás.

Titel, 1902. szeptember hó 4 én.

**Szemző János,**  
főszolgabíró.

3—2

**Egy teljesen jókarban levő ZONGORA** azonnal eladó — Popovits István kir. adótárnoknál  
3—3 Bács-Kula.

3047. szám.

kig. 1902.

### Hirdetés.

Csonopla községe részére 80 köbméter legjobb minőségű cserhasáb tűzifa szűkségeltetvén, felkéretnek az érdekeltek, miszerint annak szállítására vonatkozó ajánlataikat az ár pontos megjelölésével **folyó hó 22-ig** az alulírt eljárásságnak küldjék meg.

Csonopla, 1902. szeptember hó 12-én.

**Deák Andor,** Asztalos Mihály,  
jegyző. 2—1 bíró.

### Üzletáthelyezés.

Van szerencsém a m. t. megrendelő közönség szives tudomására hozni, hogy

### női ruhakészítő termemet

a LIPPERT féle házból (Zrinyi-utca) az ENGUSZ-féle (Dob utca 245. sz.) házba helyeztem át.

Együttal értesitem a m. t. megrendelőimet, hogy női ruhakészítő termem

**ENGUSZ ANNA** műtermével egyesült s azt tovább nevem alatt fogom vezetni.

Főtörökvésemmel mindig oda fogok hatni, hogy a m. t. megrendelőimet a legpontosabban és a legszolidabb árak mellett kiszolgálhassam.

Kérem engem új műtermemben felkeresni és becses megrendeléseikkel megtisztelni.

Kittinó tisztelettel

**DRAXLER LAJOS,**

4—3

női ruhakészítő  
ZOMBOR, Dob-utca 245.

## Végrehajtó,

ki az adóbehajtásoknál jártassággal bír, 60 korona havi fizetés mellett három hónapra azonnal alkalmazást nyer **Rémen Kelle Vince** jegyzőnél.

## Hirdetmény.

Nagyméltóságú **Tallian Béla** ur Máriatelepi 100 holdas gyümölcsfa iskolájában a folyó év őszén százezrekre menő különféle nemes **gyümölcsfák** kerülnek eladásra.

Ugyanott két millió különböző gyümölcs alany és kerítéshez sövény olcsó árakon kapható.

3—2

### Az intézőség

Török-Kanizsán (Torontálmege).

Részletes árjegyzék bérmentve küldetik.

## Egyéves önkénteseknek,

valamint tűzoltóknak egyenruhát teljes felszereléssel, továbbá mindennemű egyén- és polgári ruhát jutányosan készítt, illetve szállít, valamint javításokat olcsón és pontosan elfogad

### Knippl János,

8—8 polgári és egyenruha szabó  
Zombor, bajai-utca a nagy szerb templom mellett.



Egy jó házból való fiu **TANONCUL** felvétetik Pock László üveg- és porcellán kereskedésében Zomborban. 3—3



## ISPÁNOVITS MÁRK

A LEGUJABB KÜLFÖLDI GÉPEKSEL BERENDEZETT

MŰ-, SELYEMFESTŐ ÉS VEGYÉSZETI RUHATISZTÍTÓ

ZOMBORBAN,

A MAGYAR KIRÁLYI POSTA ÁTELLENÉBEN.

T. C.

Midőn 1902. évi február 20-ika óta fenálló mű-, selyemfestő és vegyészeti ruhatisztító intézetemet a nagyérdemű közönségnek ismételtén becses figyelmébe ajánlom, egyszersmind köszönetemet fejezem ki azon kegyes pártfogásért, a melyben engem eddig részesített, valamint eddig, ugy ezután is főtörökvésem oda fog irányulni, hogy kifogástalan munkám és jutányos árszabásaim által teljes megelégedéstüket kiérdemeljem, hogy ezáltal is üzletem jó hírnevét terjesszem.

Elfogadtatnak mindennemű festésre és tisztításra: férfi ruhák és bármily gazdagon díszített női ruhák, egyházi öltönyök, tisztí egyenruhák, gyermekruhák egészen vagy szétfejtett állapotban, továbbá himzések, csipkék, asztalfutók, ágy- és asztalterítők, butorszövetek, csipke- és tunisz-függönyök, mindenfélék ugy festetnek, mint tisztítatnak, vattázott szövetek és paplanok, napernyő, kezyák, végre arany-, ezüst- és gyöngyhimzések.

Minden bármily folttól vegyileg tisztítatik és teljesen felújittatik.

12—4

Kérem a címre figyelni.

Kittinó tisztelettel

**ISPÁNOVITS MÁRK,**  
kelmefestő és vegyítisztító.